



# Relatório das Linhas de Acção Governativa da RAEM para o Ano Financeiro de 2013

## Prioridades



# Melhorar o bem-estar da população

## Planear um desenvolvimento a longo prazo



# Melhorar o bem-estar da população

Trabalhar juntos e partilhar em conjunto		
Cuidados à vida da população		
Todos os residentes de Macau	Verba de activação, de uma só vez, na conta do regime de Poupança Central (residentes que reúnam os requisitos)	10.000 patacas
	Verba adicional injectada na conta do Regime de Poupança Central	6.000 patacas
	↑ Plano de Participação Pecuniária	8.000 patacas (residente permanente) / 4.800 patacas (residente não permanente)
	↑ Programa de Participação nos Cuidados de Saúde	600 patacas/pessoa (residente permanente)
Idosos	Subvenção da tarifa de electricidade	200 patacas/mês (cada unidade habitacional)
	Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo (durante 3 anos)	Até 5.000 patacas/pessoa (residentes de Macau com quinze anos completados)
	Contribuição Predial Urbana	Isenção até 3.500 patacas (residentes de Macau)
	Isenção do pagamento do Imposto de Selo sobre a transmissão de imóveis (aplicável apenas a unidades habitacionais)	Até 3 milhões de patacas (residentes permanentes que não possuam imóveis)
Estudantes	↑ Subsídio para Idosos	6.600 patacas/ano
	↑ Pensão para Idosos	3.000 patacas/mês
	↑ Ensino não superior – Subsídio para Aquisição de Manuais Escolares	2.000 patacas/ano lectivo (alunos do ensino infantil); 2.400 patacas/ano lectivo (alunos dos ensinos secundário e primário)
Famílias vulneráveis	↑ Ensino superior – Subsídio de Aquisição de Material Escolar	3.000 patacas (residentes de Macau que estejam a frequentar cursos de ensino superior)
	Índice mínimo de subsistência	3.360 patacas/agregado familiar composto apenas por um indivíduo, a actualizar no mês de Janeiro do próximo ano, mediante o respectivo mecanismo.
	Subvenção a pessoas que trabalham a tempo inteiro, com baixo rendimento	Até 4.400 patacas/mês
	↑ Programa de Apoio Alimentar de Curto Prazo	Prolongar o período de apoio para 8 semanas, podendo os beneficiários apresentar dois pedidos no decurso de um período de 12 meses.
Trabalhadores / Grupo social de rendimentos médios	Apoio financeiro	Atribuir mais uma quantia adicional às famílias beneficiárias do apoio financeiro.
	Abonos e subsídios especiais aos três tipos de famílias em situação vulnerável	Manter a concessão e alargar o âmbito.
	Famílias arrendatárias de habitações sociais	Isentar o pagamento da renda de um ano
	Abono de residência provisório a agregados familiares da lista de candidatos à habitação social	Manter a atribuição
Sectores industrial e comercial	Projecto de Serviço sobre Vida Positiva e Plano de Apoio Comunitário ao Emprego	Dar continuidade
	↑ Imposto Profissional	Reduzir 30% do imposto profissional, com o limite de isenção em 144.000 patacas (toda a população activa).
	↑ Devolução de imposto	Devolver 60% do imposto profissional do corrente ano pago pelos residentes de Macau, com o limite máximo de devolução de 12.000 patacas (quantia a devolver no ano 2014).
	Isentar o pagamento da contribuição industrial, da taxa de licença de exploração dos vendilhões, da renda das bancas dos mercados, da taxa de inspecção sanitária dos produtos frescos e animais vivos, do imposto de selo sobre as apólices de seguros, incluindo o seguro de vida e sobre as operações bancárias;	
Sectores industrial e comercial	Isentar a taxa da licença de reclames e tabuletas das unidades comerciais e do imposto de turismo dos estabelecimentos de restauração;	
	Manter elevado o montante de matéria colectável a beneficiar da isenção do imposto complementar sobre rendimentos, elevado o ano passado de 32.000 patacas para 200.000 patacas;	
	Isentar o pagamento do imposto de selo sobre os bilhetes de entrada e de assistência pessoal a espectáculos, exposições e diversões.	

**Informação para idosos**

Subsídio para idosos 6.600 patacas  
 Pensão para idosos 3.000 patacas X 13 meses  
 Participação pecuniária 8.000 patacas  
 Verba injectada na conta da Poupança Central 6.000 patacas

**+ Recebe 59.600 patacas por ano (cerca de 4.966 patacas por mês)**

+ Vales de saúde no valor de 600 patacas

# Construção dos mecanismos eficientes de governação de longo prazo

## Medidas para assegurar a habitação

- Concluir dentro do prazo o projecto da construção das 19 mil frações de habitação pública e alojar, sucessivamente, os agregados familiares em lista de espera;
- Reabrir o concurso para habitação económica e social no primeiro trimestre do ano 2013;
- Actualizar o limite máximo de rendimento dos candidatos à habitação económica, permitindo que cerca de 80% da população passe a estar abrangida para efeitos de candidatura;



- Desenvolver o novo projecto de habitações públicas, e para além da construção de 6.300 habitações públicas, já conhecida, continuar a proceder à reserva de terrenos para a construção de habitações públicas;

- Estabelecer um mecanismo regular para a apresentação de candidaturas às habitações sociais, bem como estabelecer um prazo de espera;

- Estar prevista para 2015 a conclusão do projecto de aterro da Zona A, que terá uma área de 137,8 hectares, com terreno destinado a construção de habitações públicas; abrir no início do próximo ano o concurso público referente à Zona E, que terá uma área de 60 hectares;

- Valorizar as opiniões da sociedade sobre “terra de Macau destinada a residentes de Macau”, aprofundando nos estudos relativos à legislação nesse âmbito; construir habitações destinadas aos residentes de Macau nas cinco novas zonas de aterro, proporcionando uma escolha mais variada na aquisição de habitação.

## Segurança social

- Injectar um total de 37.000 milhões de patacas no Fundo de Segurança Social, no período compreendido entre 2013 e 2016;
- Elevar o montante da Pensão para Idosos para que seja superior ao nível mínimo de subsistência, com base nos vários suportes e nos diversos tipos de protecção;
- Entre 2013 e 2015 entrarão em funcionamento 43 novas instalações de serviços sociais, orçadas em cerca de 910 milhões de patacas.

## Optimização dos serviços médicos

- Os residentes de Macau gozam de uma rede de serviços de cuidados de saúde primários gratuitos e mais de 80% dos pacientes do hospital público gozam gratuitamente de tratamentos especializados e de cuidados de reabilitação;
- Financiar a longo prazo 13 organizações sem fins lucrativos para a prestação de serviços médicos, concedendo anualmente cerca de 500 mil financiamentos;



## Desenvolvimento educativo

- Investir milhares de milhões de patacas na implementação do Projecto de Melhoria das Infra-estruturas do Sistema de Saúde, estabelecendo, antes do ano 2020, um sistema de saúde da mais alta eficiência.
- Atribuir um orçamento para o ensino não superior de cerca de 5.250 milhões de patacas para 2013, o que representa um aumento anual de mais de 26%;
- Atribuir ao Fundo de Desenvolvimento Educativo um orçamento de cerca de 700 milhões de patacas para 2013, o que representa um aumento anual de 25,7%;
- Atribuir ao Fundo de Acção Social Escolar um orçamento de cerca de 440 milhões de patacas para 2013, o que representa um aumento anual de 35,2%;

- Para ajudar os cidadãos a frequentar cursos de ensino superior, lançar medidas de alargamento dos limites à concessão de bolsas-empréstimo e aumentar o número das bolsas para 4.500;

- Actualizar o montante máximo mensal das bolsas-empréstimo e bolsas de mérito para 4.500 patacas e o das bolsas especiais para 5.400 patacas;

- Criar uma base de dados de recursos humanos, assente na recolha de informações sobre os cidadãos que frequentam estabelecimentos do ensino superior, que suporte o projecto de avaliação da procura de recursos humanos a elaboração de políticas de recursos humanos.



## Desenvolvimento contínuo da economia

### Diversificação adequada

- Intensificar a promoção do sector de convenções e exposições, apoiar a sua formação dos seus profissionais e realizar acções de formação profissional no domínio da organização de convenções internacionais;

- Apoiar o desenvolvimento das indústrias culturais e criativas, através do Fundo das indústrias culturais e criativas, que entrará em funcionamento no próximo ano;

- Criar um plano de empréstimos sem juros destinado aos jovens empreendedores locais que pretendem ter os seus próprios negócios, com o limite máximo de apoio de 300.000 patacas e um prazo máximo de 8 anos para amortização do empréstimo;

- Reforçar o apoio prestado às pequenas e médias empresas;

- Incentivar as operadoras do jogo a assumirem as suas responsabilidades sociais, promovendo um jogo responsável.

## Garantia dos direitos e interesses dos trabalhadores residentes

- Combater rigorosamente o trabalho ilegal, reforçar o trabalho de fiscalização e de controlo dos trabalhadores não residentes;

- Incentivar as empresas a dar prioridade à promoção dos trabalhadores residentes a cargos hierarquicamente superiores.

## Cooperação regional

- Lançar medidas especiais que permitam a operação e o desenvolvimento das pequenas e médias empresas locais nos grandes projectos de investimento na Ilha de Hengqin;

- Assinalar no ano 2013 o 10.º aniversário do Fórum da Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, reforçando o papel de Macau como plataforma de serviços de cooperação económica e comercial entre a China, os países de língua portuguesa e os de língua latina.



## Compartilha de uma vida de qualidade

### Política demográfica

- Foi dado início à consulta sobre o Enquadramento de Política Demográfica.

### Transportes

- Dar grande importância ao projecto do metro ligeiro, designadamente nas vertentes técnica, de qualidade e de segurança, auscultando atentamente as opiniões da população, para que o metro ligeiro possa atingir os objectivos de servir a população e resolver os problemas de tráfego;
- Concentrar esforços no melhoramento da segurança no trânsito, das carreiras e da qualidade dos serviços de autocarros, optimizando de forma contínua a rede rodoviária, com vista à sua adaptação ao desenvolvimento do trânsito da cidade;
- Lançar testes operacionais do Novo Terminal Marítimo de Passageiros da Taipá no ano 2013, estando prevista a sua abertura ao público no ano 2014.

### Protecção ambiental

- Elaborar um plano de financiamento, com um orçamento previsível de 400 milhões de patacas, para substituir os veículos altamente poluentes;

- Introduzir na Taipá o primeiro percurso de autocarro eléctrico;

- Implementar o projecto de construção da Estação de Tratamento de Água Renovada, explorar e desenvolver os recursos de águas recicladas.

### Ambiente estável de segurança

- Promover a utilização de tecnologia para intensificar o policiamento, aperfeiçoando a gestão interna e melhorando os planos de contingência para prevenir e combater a criminalidade.

### Administração Pública

#### Funcionamento mais eficiente

- Criar um regime de gestão do desempenho do Governo e implementar, prioritariamente, o regime de avaliação do desempenho dos dirigentes;

- Clarificar as situações de sobreposição de competências e de duplicação de funções do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais; planear os ajustamentos, as reestruturações e a simplificação da estrutura orgânica da Administração Pública;

- Terminar no início do ano 2013 os trabalhos de recensão e adaptação da legislação vigente em Macau.

### Luta contra a corrupção • Auditoria

- Reforçar os trabalhos de fiscalização e realizar continuamente o “Plano para uma Gestão Integra”;

- O Comissariado de Auditoria irá otimizar os seus recursos humanos e processos de trabalho, enviando mais esforços nas auditorias concomitantes aos grandes projectos.

PROJECTO DO ORÇAMENTO DAS RECEITAS E DESPESAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2013			
DESIGNAÇÃO DA RECEITA	OR/2013 Proposta	DESIGNAÇÃO DA RECEITA	OR/2013 Proposta
<b>Recetta Ordinária Integrada do Governo</b>			
<b>RECEITAS CORRENTES</b>	<b>113,756,744,000.00</b>	<b>RECEITAS DE CAPITAL</b>	<b>14,837,753,100.00</b>
Impostos directos	99,487,379,600.00	Venda de bens de investimento	2,791,324,100.00
Impostos indirectos	4,199,957,200.00	Transferências	1,000.00
Taxas, multas e outras penalidades	1,313,207,200.00	Activos financeiros	279,101,200.00
Resíduos de exercícios anteriores	109,739,200.00	Outras receitas de capital	11,788,266,000.00
Transferências	4,72,774,200.00	Reposições não abridas nos pagamentos	18,970,600.00
Venda de bens duradouros	1,364,500.00		
Venda de serviços e bens não duradouros	1,074,016,600.00	<b>Recetta Ordinária Integrada do Governo</b>	<b>128,594,497,100.00</b>
Outras receitas correntes	268,330,700.00		
<b>Rendimentos dos Organismos Especiais</b>			
Recetas legais e transferências do OR	4,400,040,700.00	<b>Agregado dos Rendimentos dos Organismos Especiais</b>	<b>6,520,007,700.00</b>
Réditos de vendas e de prestações de serviços	184,206,500.00	Ajustamento	306,522,700.00
Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	1,871,423,200.00	<b>Recetta Global</b>	<b>134,807,982,100.00</b>
Outros rendimentos	64,337,200.00		
DESIGNAÇÃO DA DESPESA	OR/2013 Proposta	DESIGNAÇÃO DA DESPESA	OR/2013 Proposta
<b>Despesa Ordinária Integrada do Governo</b>			
Governo da RAEM	14,585,000.00	Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	68,555,800.00
Gabinete do Chefe do Executivo	25,135,400.00	Pólice Judiciária	747,222,000.00
Conselho Executivo	24,373,000.00	Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	195,831,700.00
Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	37,937,700.00	Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	226,900,600.00
Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	41,671,100.00	Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	348,303,300.00
Gabinete do Secretário para a Segurança	24,900,500.00	Instituto do Desporto	144,570,000.00
Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	216,181,600.00	Instituto Cultural	336,090,700.00
Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	59,660,900.00	Investimentos do Plano	17,911,783,300.00
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	14,615,000.00	Comissários de Ordem - Condições, Participações e Transferências Orçamentais	226,505,900.00
Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	4,950,000.00	Fundo de Acção Social Escolar	441,672,000.00
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	23,605,100.00	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	48,154,400.00
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	36,661,600.00	Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	1,048,226,000.00
Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	88,987,100.00	Fundo de Turismo	937,554,000.00
Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	35,893,100.00	Instituto de Acção Social	2,081,067,100.00
Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	140,411,300.00	Obra Social da Polícia Judiciária	6,551,300.00
Gabinete de Informação Financeira	20,324,900.00	Obra Social da Segurança Pública	32,520,000.00
Gabinete para os Recursos Humanos	44,950,200.00	Cofre dos Assuntos de Justiça	198,000,000.00
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	59,799,100.00	Imprensa Oficial	72,615,000.00
Gabinete de Estado das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau	45,816,600.00	Fundo de Segurança Social	113,126,887,000.00
Delegação Económica e Cultural de Macau	21,047,100.00	Fundo de Estabelecimento Prisional de Macau	8,514,900.00
Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	97,664,000.00	Instituto de Habitação	48,834,000.00
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	3,973,001,700.00	Autoridade de Aviação Civil	61,980,000.00
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	175,416,000.00	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	369,969,000.00
Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações	93,467,100.00	Comissariado contra a Corrupção	262,000,000.00
Direcção dos Serviços de Finanças	365,960,000.00	Serviços de Saúde	4,702,820,000.00
Despesas Comuns	25,106,400.00	Universidade de Macau	1,672,070,200.00
Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	12,869,210,300.00	Instituto Politécnico de Macau	606,061,000.00
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	2,015,590,900.00	Fundo de Desenvolvimento Desportivo	557,725,200.00
Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional	100,402,000.00	Fundo de Cultura	460,183,600.00
Direcção dos Serviços de Identificação	247,150,200.00	Conselho de Consumidores	39,477,000.00
Estabelecimento Prisional de Macau	177,435,800.00	Instituto de Formação Turística	249,891,600.00
Serviços de Alfindanga da Região Administrativa Especial de Macau	430,504,400.00	Fundo Social da Administração Pública de Macau	25,007,100.00
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	528,815,300.00	Obra Social do Corpo de Bombeiros	71,520,000.00
Direcção dos Serviços de Turismo	72,869,200.00	Comissariado da Auditoria	105,680,000.00
Gabinete de Comunicação Social	243,013,000.00	Gabinete do Procurador	326,994,000.00
Serviços de Polícia Unitários	123,924,100.00	Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	399,920,000.00
Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	33,684,400.00	Assembleia Legislativa	177,129,300.00
Captães dos Portos	202,756,900.00	Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	2,138,373,200.00
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	51,312,790,700.00	Obra Social dos Serviços de Alfindanga	3,794,800.00
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	3,163,791,000.00	Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	176,969,000.00
Conselhos dos Magistrados Judiciais	620,000.00	Obra Social da Capitania dos Portos	2,808,200.00
		Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	90,000,000.00
		Fundo de Reparação Predial	206,460,000.00
		Fundo de Desenvolvimento Educativo	695,039,000.00
		Fundo dos Prédios	71,000,000.00
		Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	149,200,000.00
		<b>Despesa Ordinária Integrada do Governo</b>	<b>77,985,747,100.00</b>
<b>Gastos dos Organismos Especiais</b>			
Direcção dos Serviços de Correios	272,049,000.00	Fundação Macau	2,078,394,400.00
Carta Económica Postal	46,725,100.00	Fundo de Garantia de Depósitos	2,630,000.00
Fundo de Pensões	1,038,747,400.00	<b>Agregado dos Gastos dos Organismos Especiais</b>	<b>4,896,781,400.00</b>
Autoridade Monetária de Macau	1,454,456,800.00	Ajustamento	306,522,700.00
Fundo de Garantia Automóvil e Marítimo	4,268,400.00	<b>Despesa Global</b>	<b>82,576,005,500.00</b>
<b>Saldo Orçamental e Resultado do Exercício</b>			
Saldo do Orçamento Central	41,080,731,400.00	<b>Saldo Orçamental e Resultado do Exercício</b>	<b>52,231,976,600.00</b>
Saldo Orçamental dos Organismos Autónomos	9,528,018,600.00	<b>Despesa Global e Saldo Orçamental e Resultado do Exercício</b>	<b>134,807,982,100.00</b>
Resultado do Exercício dos Organismos Especiais	1,623,226,600.00		